

D0624 / Rev. B / DCR01771

Pince à clipser 10 mm



Références

LP371-001	LP371-002	LP371-003
LP371-004	LP371-005	LP371-010
LP371-020	LP371-030	LP371-040
LP371-050	LP371-100	LP371-101
RU 0365-00/08	RU 0365-00/10	RU 0365-00/12
RU 0365-00/19	RU 0365-00/20	RU 0365-00/21
RU 0365-00/22	RU 0365-00/23	RU 0365-00/24
RU 0365-00/25	RU 0365-00/26	RU 0365-00/27
RU 0365-00/41	RU 0365-00/42	RU 0365-00/43
RU 0365-00/44	RU 0365-00/45	RU 0365-00/46
RU 0365-00/47	RU 0365-00/80	RU 0365-00/81

Utilisation prévue

- C'est à l'utilisateur de décider si ce dispositif médical est approprié ou non. Nous déclinons toute responsabilité quant aux conséquences d'une utilisation ou d'une préparation incorrecte.

Contrôle de fonctionnement

- Après la livraison et avant chaque utilisation, les instruments neufs doivent faire l'objet d'un examen visuel approfondi et d'un test de fonctionnement. Si les instruments présentent des défauts externes (rayures, cassures, fissures, entailles, isolation endommagée, pièces tordues ou raideur) ou s'ils ne fonctionnent pas comme décrit, veuillez nous en informer immédiatement, en tant que fabricant, ou nos partenaires commerciaux.

Avertissements et précautions

- N'utilisez pas d'instruments endommagés.
- Veuillez lire attentivement et intégralement ces informations. Une mauvaise utilisation, un entretien inadéquat ou une manipulation incorrecte peuvent entraîner une détérioration prématurée des instruments chirurgicaux. Les personnes utilisant cet instrument doivent posséder des connaissances en matière d'utilisation et de manipulation des

instruments chirurgicaux, des accessoires et des dispositifs associés.

Première utilisation d'instruments neufs

- L'instrument neuf doit être retiré de son emballage en polyéthylène pour éviter la condensation et doit être conservé propre, sec (humidité atmosphérique maximale de 75 % HR) et aéré dans un conteneur à température ambiante jusqu'à sa première préparation.
- Les pinces d'application de clips sont livrées non stériles. Les instruments doivent être soigneusement nettoyés et stérilisés avant la première utilisation et avant chaque réutilisation.
- Les pinces d'application de clips ont été conçues pour la stérilisation en autoclave, un procédé qui a fait ses preuves. Vous pouvez également utiliser des procédés à basse température, par exemple STERRAD.

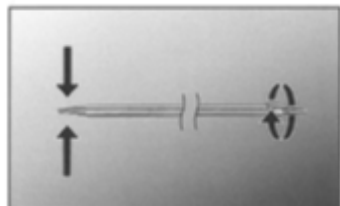
Conseils de sécurité pour l'entretien

- Tous les instruments chirurgicaux doivent être manipulés avec le plus grand soin pendant le transport, le nettoyage, l'entretien, la stérilisation et le stockage. Cela vaut tout particulièrement pour les lames et les mâchoires fines, qui sont des pièces très délicates.

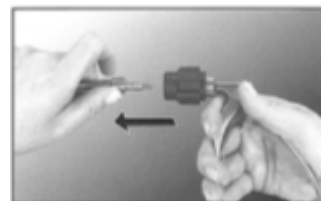
Montage / Démontage



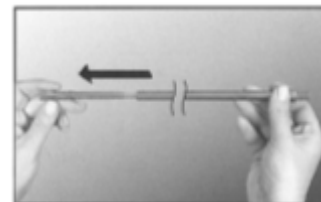
Détachez le manche et la tige



Dévissez l'insert

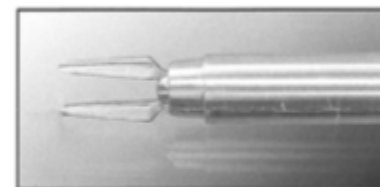


Retirez la tige de l'emboîture

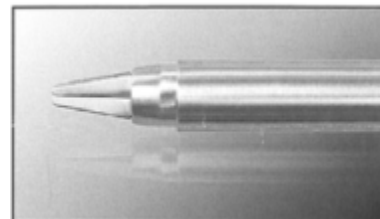


Retirer l'insert de l'arbre

Vue détaillée de la mâchoire



Mâchoires ouvertes



Mâchoires fermées



Remarque :

- Veuillez respecter nos instructions de préparation n° 462 pour les instruments d'endoscopie réutilisables (résistants à la chaleur). Si vous ne les avez pas, veuillez les demander.

Pince d'application de clips 10 mm

Préparation

- Chaque instrument chirurgical doit être désinfecté et nettoyé avec soin après chaque utilisation. Nettoyez, vérifiez et testez chaque instrument avec soin. Stérilisez tous les instruments avant utilisation. Une procédure de nettoyage et d'entretien appropriée prolongera la durée de vie des instruments. Apportez un soin particulier aux fentes, verrous, fermetures, tubes et autres pièces difficiles d'accès. Les pinces d'application de clips endoscopiques doivent être nettoyées démontées (voir Montage / Démontage). Les pinces d'application de clips pour la chirurgie ouverte doivent être ouvertes complètement (déverrouiller le ressort/ouverture complète des anneaux).

Attention

- N'utilisez pas de produits nettoyants corrosifs ou abrasifs (utilisez uniquement une brosse douce). Les produits nettoyants au pH neutre (7,0) sont les plus adaptés.
- L'instrument est adapté au nettoyage par ultrasons.
- Rincez soigneusement à l'eau distillée
- Conserver et stériliser de manière adéquate
- Après le nettoyage et le rinçage, les instruments doivent être séchés avec soin. Les tubes doivent être soufflés.

- Techniques de stérilisation standard
- Il est recommandé de stériliser les instruments en autoclave.
- Ne pas stériliser à l'air chaud.
- Cycles standard en autoclave :
Stérilisation à la vapeur à 134 °C/243 °F pendant 15 min.
Vous pouvez également utiliser d'autres durées et températures, mais vous devez d'abord les valider. (Remarque : le fabricant de votre autoclave doit confirmer les températures et les durées de stérilisation.) Les températures dans l'autoclave ne doivent pas dépasser 137 °C/280 °F.

Accessoires et pièces de rechange

LP371-200	Ethic. Clip de ligature pour pince d'application de clips, acier inoxydable ; code couleur : bleu ; taille du clip : petit ; conditionnement : chargeur de 36 avec 6 clips.
LP371-201	Ethic. Clip de ligature pour pince d'application de clips, acier inoxydable ; code couleur : blanc ; taille du clip : moyenne ; conditionnement : chargeur de 36 avec 6 clips
LP371-202	Ethic. Clip de ligature pour pince d'application de clips en acier inoxydable ; code couleur : vert ; taille du clip : moyen-grand ; conditionnement : cartouche de 18 contenant 6 clips
LP371-203	Ethic. Clip de ligature pour pince de pose de clips en acier inoxydable ; code couleur : jaune ; taille du clip : grande ; conditionnement : cartouche de 18 avec 6 clips.
LP371-210	Ethic. Clip de ligature pour pince d'application de clips en titane ; code couleur : bleu ; taille du clip : petit ; conditionnement : cartouche de 36 avec 6 clips
LP371-211	Ethic. Clip de ligature pour pince d'application de clips en titane ; code couleur : bleu ; taille du clip : petit ; conditionnement : cartouche de 15 avec 20 clips
LP371-212	Ethic. Pince à agrafes pour la pose d'agrafes. Pince en titane ; code couleur : blanc ; taille des agrafes : moyenne ; conditionnement : chargeur de 36 agrafes avec 6 agrafes
LP371-213	Ethic. Pince de pose de clips en titane ; code couleur : blanc ; taille des clips : moyenne ; conditionnement : cartouche de 15 avec 20 clips

LP371-214	Ethic. Clip de ligature pour pince d'application en titane ; code couleur : vert ; taille du clip : moyen-grand ; conditionnement : cartouche de 18 avec 6 clips
LP371-215	Ethic. Clip de ligature pour pince d'application de clips en titane ; code couleur : jaune ; taille du clip : grande ; conditionnement : cartouche de 18. Avec 6 clips

Réparations

- Même lorsqu'ils sont utilisés conformément à leur destination, les instruments chirurgicaux sont soumis à une usure plus ou moins importante, en fonction de l'intensité de leur utilisation. Cette usure est inévitable pour des raisons techniques.
- Veuillez ne pas effectuer de réparations vous-même. L'entretien et les réparations ne peuvent être effectués que par nous-mêmes – le fabricant – ou par d'autres personnes que nous avons autorisées.
- Les instruments chirurgicaux devant être renvoyés pour réparation doivent être nettoyés, désinfectés et stérilisés.

Symboles et explications

	Suivez le mode d'emploi
REF	Référence
	Non stérile
	Fabricant
	Le non-respect des avertissements et des précautions peut entraîner la mort ou des blessures graves
	Numéro de lot
	Numéro d'organisme notifié pour le marquage CE